

Splash Pad



INFORMACION I PËRGJITHSHËM: GENERAL RULES

E përshtatshme për fëmijë 2-10 vjeç.
Suitable for children aged 2-10 years.

Thellësia është minimale (rrjedhje e ujit sipërfaqësor), por prapë kërkohet mbikëqyrje e vazhdueshme.
The area has minimal surface water depth, but constant adult supervision is still required.

Lojërat janë të ndërtuara për ndërveprim uJOR: fontana, spërkatës dhe koka rrotulluese me ujë.
The water features are interactive: fountains, sprayers, and spinning water heads.

RREGULLORE: RULES:

Fëmijët duhet të jenë nën mbikëqyrjen e të rriturve në çdo moment.



Children must be supervised by an adult at all times.

Përdorimi i zonës lejohet vetëm me veshje banje.



Swimwear is required to use the splash pad.

Mos vraPoni! Sipërfaqja mund të jetë rrëshqitëse dhe mund të ndodhin lëndime.



No running! The surface may be slippery and injuries may occur.

Ndalohen lodrat personale, biçikletat, rrotat apo topat brenda zonës.



Personal toys, bicycles, scooters, or balls are not allowed in the area.

Fëmijët me pampersa duhet të përdorin pampersa të veçantë për ujë.



Children in diapers must wear swim diapers.

Nuk lejohen ushqime, pije apo qelqe në zonën splash.



Food, drinks, and glass containers are not allowed in the splash zone.

Nuk lejohet ngjitja mbi elementët e strukturës.



Do not climb on the splash pad structures.

Ndalohen fëmijët me sëmundje ngjitëse, plagë të hapura ose temperaturë.



Children with contagious illnesses, open wounds, or fever are not permitted.

ORARI I PËRDORIMIT: OPERATING HOURS:

E hënë - E dielë
Mon - Sun

• 11:00 – 13:00
• 16:00 - 18:00

Zona dezinfektohet dhe pastrohet çdo ditë – ju lutemi respektoni orarin për pastrimin.
The area is cleaned and disinfected daily – please respect cleaning hours.



KUJDES!
CAUTION!

Zona nuk është nën mbikëqyrje të përhershme të personelit – përgjegjësia është e prindërve ose kujdestarëve.
The splash pad is not under constant staff supervision – parents or guardians are responsible for their children.

Në rast incidenti, njoftoni menjëherë personelin më të afërt.
In case of an incident, please inform the nearest staff member immediately.

Aqua Tower



INFORMACION I PËRGJITHSHËM: GENERAL RULES

Zona është e përshtatshme për fëmijë 3–15 vjeç.
The area is suitable for children aged 3–15 years.

Thellësia e ujit është e ulët, por kujdesi i prindërve është i domosdoshëm.
The water depth is shallow, but adult supervision is still required.

Pajisjet janë krijuar për t'u përdorur vetëm nga fëmijë – nuk lejohen të rriturit në rrëshqitëse.
The play equipment is designed exclusively for children – adults are not allowed on the slides.

RREGULLORE: RULES:

Prania e një të rrituri përgjegjës është e detyrueshme gjatë gjithë kohës.



A responsible adult must be present at all times.

Fëmijët duhet të jenë me rroba banje të përshtatshme (jo veshje të zakonshme).



Children must wear appropriate swimwear (no regular clothing).

Rrëshqitja lejohet vetëm një nga një – ndalohet shtyrja ose rrëshqitja me grup.



Only one child at a time is allowed on the slides – no pushing or group sliding.

Mos vraponi në zonën e ujit – sipërfaqja mund të jetë rrëshqitëse.



No running in the water area – the surface can be slippery.

Ndalohen ushqimet, pijet, qeset plastike apo lodrat personale në ujë.



Food, drinks, plastic bags, or personal toys are not allowed in the water.

Ndalohen fëmijët me plagë të hapura, temperatura apo sëmundje infektive.



Children with open wounds, fever, or contagious illnesses are not permitted.

Fëmijët me pampersa duhet të përdorin pampersa specialë për ujë.



Children in diapers must wear special swim diapers.

Mos qëndroni nën kovat që derdhin ujë nëse jeni shumë të vegjël apo ndiheni të frikësuar.



Avoid standing under the dumping buckets if you're very young or feel scared.

ORARI I PËRDORIMIT: OPERATING HOURS:

E hënë - E dielë
Mon - Sun

• 11:00 – 13:00
• 16:00 – 18:00

Jashtë këtij orari, hyrja në zonë është e ndaluar për arsye sigurie dhe pastrimi.
Outside of these hours, access is not permitted due to cleaning and safety reasons.



KUJDES!
CAUTION!

Stafi i objektit monitoron zonën, por nuk zëvendëson kujdesin e prindërve.
The splash pad is not under constant staff supervision – parents or guardians are responsible for their children.

Në rast incidenti, lajmëroni menjëherë personelin më të afërt.
In case of an incident, please inform the nearest staff member immediately.

Zona pastrohet dhe dezinfektohet rregullisht – respektoni oraret e mirëmbajtjes.
In case of an incident, please inform the nearest staff member immediately.